

広報

有明海にひらく湧水あふれる火山と歴史の田園都市 島原

しまばら

西 誌

平成22年
12月号
DECEMBER

No.679



しまばら再発見
シリーズ 18

ふるさとの泉「われん川」

水無川下流の導流堤内から、こんこんと湧き出る湧水を「われん川」といいます。

雲仙・普賢岳災害以前は、周辺の人々の飲用や洗濯用などの生活用水として利用され、地域住民の手で管理保全が行われていましたが、土石流により呑み込まれてしまいました。災害後、復興を願う地域住民の熱意により、災害に負けず生き延びた木々を移植し、川や池を整備し、水の流れが蘇りました。そして周辺には、復興を願い、たくさんの木が植樹されています。

しまばら再発見！ふるさと再生を願う住民の思いが詰まったこの場所を散策してみませんか。

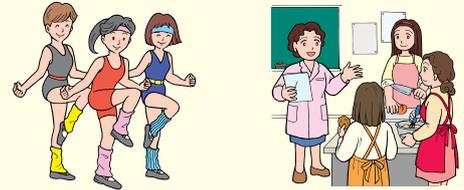
目次

- ママたちのためのリフレッシュ講座ほか… 2
- 北村西望賞教育美術展ほか…………… 3
- 島原市の家計簿…………… 4
- 高次脳機能障害って何だろう？… 7
- 世界に羽ばたく島原半島ジオパーク… 8
- 公民館こうざじょうほう…………… 9
- まちかどウォッチング…………… 10
- 保健センターだより…………… 12
- ふるさと再発見ほか…………… 14
- ぐらしの情報…………… 15

「ママたちのためのリフレッシュ講座」に参加しませんか！

子育て中のお母さんたちを応援するために、リフレッシュ講座シリーズを開催します。
 日常の忙しさをほんの少しだけ忘れて、ホッとした時間を持ちませんか。

- ◎対象 小学校入学前の子どもを持つお母さん
- ◎募集人数 各講座20人～30人（託児付き）
- ◎申込方法 子育て支援室へ電話で申し込んでください
- ◎申し込み・問い合わせ先 子育て支援室（TEL 62-4015）
- ◎講座日程（場所はすべて市保健センター）



| 開 催 日 | 時 間 | 講 座 内 容 |
|-------|--------|---|
| 12月 | 14日(火) | 魚まるごと一匹和食クッキング 講師 古賀直行先生（古賀鮮魚） |
| | 17日(金) | フラワーアレンジメント（要材料費200円） 講師 柴田美穂先生（小原流） |
| 1月 | 14日(金) | エアロビクス&ヨガ教室 |
| | 21日(金) | 手仕事シリーズ（携帯ストラップ） クッキング教室（中華） |
| | 31日(月) | |
| 2月 | 9日(水) | クッキング教室（スイーツ） 手仕事シリーズ（アクセサリー） |
| | 18日(金) | |
| | 28日(月) | エアロビクス&ヨガ教室 |
| 3月 | 11日(金) | 手仕事シリーズ（頭痛予防リング） |
| | 18日(金) | エアロビクス&ヨガ教室 |

※1月以降の講座内容については、毎月広報しまばらでお知らせします。気軽に参加してください

生きることのすばらしさ！子育てのよろこび！感じてください

「市制施行70周年記念 子育て応援講演会」開催決定！

「親と子の絆、子育てにやさしいまちづくり」をテーマに、子育て中のお父さん、お母さんを応援するための講演会を開催します。

託児を設け、多くの皆さんの参加をお待ちしています。

- ◎と き 平成23年2月5日(土) 14時開演
- ◎と ころ 有明総合文化会館
- ◎講 師 石井めぐみさん（女優）



◎今月の子育て行動目標 「島原市次世代育成支援行動計画」の基本目標から抜粋

“子どもを事故や犯罪等から守るために” 家庭でできること

- 子どもの外遊びにはできるだけ付き添い、目を離さないようにしましょう。
- 子どもの日没後や深夜にわたる無断外出には厳しく注意しましょう。
- 子ども110番の家や場所を親子で確認しておきましょう。
- 携帯電話やインターネットの利用がもたらす危険性について、親子で十分話し合しましょう。
- 携帯電話各社が無料で提供している有害サイトへのアクセスを制限するフィルタリングサービスを積極的に活用しましょう。
- 子どもに買い与えるゲームソフトの内容にも注意を払い、不適切なゲームから子どもを守りましょう。



北村西望賞教育美術展

第32回北村西望賞教育美術展が、10月31日から11月4日まで、島原文化会館で開催されました。

この美術展は、本市の名誉市民・故北村西望先生の功績をたたえつつ、子どもたちの美術教育の振興を図るために開催されているもので、この美術展の優秀作品に送られる北村西望賞は次のとおりになりました。

平面（絵画・デザイン等）



「ヤギとなかよし」
中村 大翔（島五小1年）



「熊野神社」
綾部 雪花（島四小6年）



「Blue」
末吉 佐妃（島三中3年）

立体（彫塑・工作・工芸等）



「ザリガニとったぞう」
柴田 陸玖（島一小3年）



「木かげで読書」
隈部 祐香（島三小5年）



「自刻像」
宮本 昂侍（有明中2年）

島原ウインターナイト・ファンタジア

巨大クリスマスツリー、イルミネーションZOO（動物園）、ロマンティックアーチなど、色とりどりのイルミネーションが島原の冬の夜を彩ります。

★とき 12月1日(水)から平成23年1月8日(土)まで

★イルミネーション点灯時間 18時から22時まで
(12月23日・24日・25日・31日は翌朝2時まで)

★ところ 島原港緑地公園

■平成21年度に実施した主な整備事業

萩が丘住宅整備事業

【事業費 472,432千円】

萩が丘住宅建て替え事業の第3期建設分(3棟27戸)が完成しました。また、4期および8期建設事業として建設地の従前住宅を解体しました。

島原城トイレ改修事業

【事業費 32,712千円】

島原城の屋外トイレを建て替えました。

道路・街路整備事業

【事業費 622,167千円】

東城内線、小路境ノ松線、親和町湊広場線、靈南山ノ神線、下新丁線などを整備しました。

四明荘購入事業

【事業費 66,307千円】

湧水庭園「四明荘」を購入しました。

小中学校校舎等耐震補強事業

【事業費 97,540千円】

第三小学校特別教室棟、第二中学校体育館、有明中学校体育館の耐震補強工事等を実施しました。

大根洗浄選別施設整備事業

【事業費 532,061千円】

島原雲仙農協が利用する大根洗浄選別施設の導入に対し補助を行いました。

■平成21年度決算 目的税の使途状況

都市計画税

(単位：千円)

| 事業名 | | 平成21年度決算 |
|----------------|---------|----------|
| 街路整備事業費 | | 337,375 |
| 公債費(都市計画事業債のみ) | | 424,025 |
| 合計 | | 761,400 |
| 財源内訳 | 都市計画税 | 368,041 |
| | 国庫・県支出金 | 103,261 |
| | 市債 | 98,800 |
| | その他特財 | 0 |
| | 一般財源等 | 191,298 |

入湯税

(単位：千円)

| 事業名 | | 平成21年度決算 |
|--------------|-------|----------|
| 環境衛生施設整備 | | 46,100 |
| 鉱泉源の保護管理施設整備 | | 14,000 |
| 消防施設整備 | | 24,227 |
| 観光振興 | | 4,300 |
| 観光施設整備 | | 139,707 |
| 合計 | | 228,334 |
| 財源内訳 | 入湯税 | 20,225 |
| | 一般財源等 | 208,109 |

平成21年度の特別会計決算

特別会計は、7会計合計で歳入決算額は83億7,376万6千円で前年比2.3パーセントの減、歳出決算額が81億6,765万9千円で前年比0.7パーセントの減となりました。

(単位：千円)

| 会計別 | 予算額 | 収入済額(A) | 支出済額(B) | 差引(A)-(B) |
|------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 国民健康保険事業 | 7,013,913 | 6,986,019 | 6,898,376 | 87,643 |
| 温泉給湯事業 | 79,247 | 84,612 | 63,496 | 21,116 |
| 交通災害共済事業 | 13,095 | 12,387 | 11,294 | 1,093 |
| 老人保健 | 118,089 | 123,239 | 106,301 | 16,938 |
| 島原都市計画事業 安中土地区画整理事業 | 32,643 | 56,129 | 26,091 | 30,038 |
| 有明町簡易水道事業 | 733,416 | 606,750 | 567,170 | 39,580 |
| 後期高齢者医療 | 520,469 | 504,630 | 494,931 | 9,699 |
| 合計 | 8,510,872 | 8,373,766 | 8,167,659 | 206,107 |



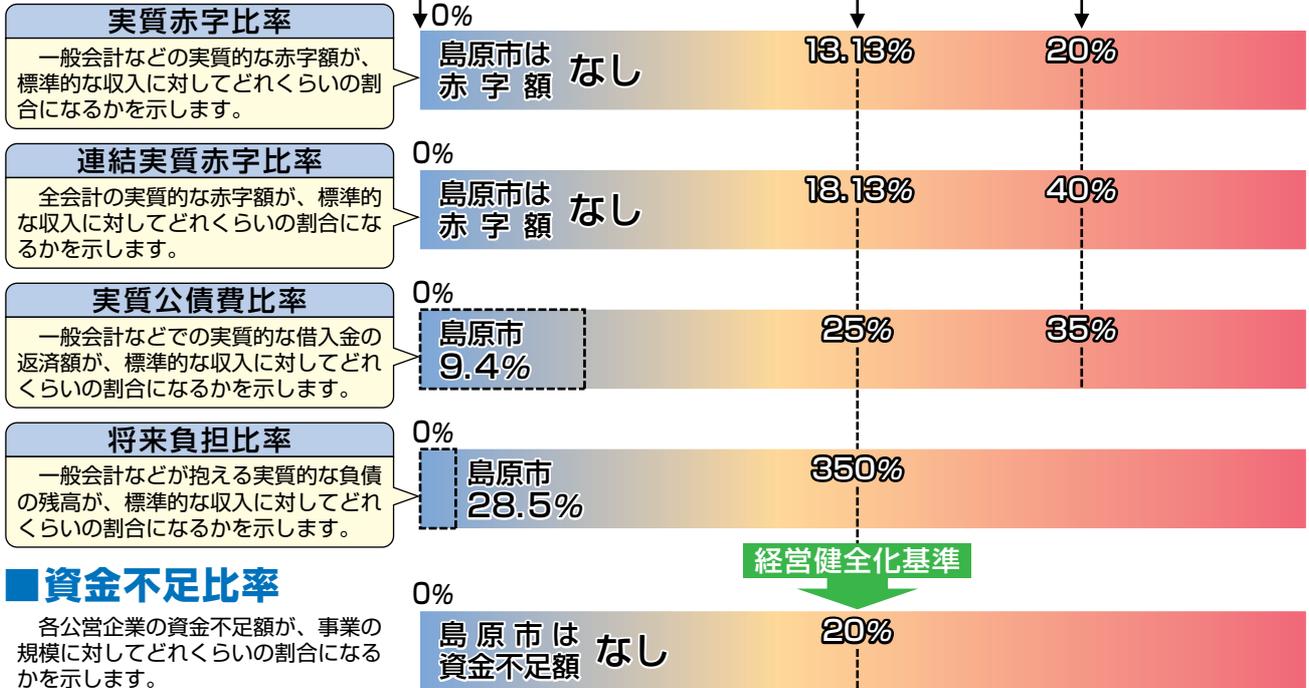
チェック!! 島原市の財政健全化判断比率等の状況 (平成21年度決算)

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、毎年度「健全化判断比率」と「資金不足比率」を議会に報告し、公表することになっています。

島原市の平成21年度の健全化判断比率・資金不足比率は以下のとおりです。

健全化判断比率

健全化判断比率には、次の4つの指標があります。



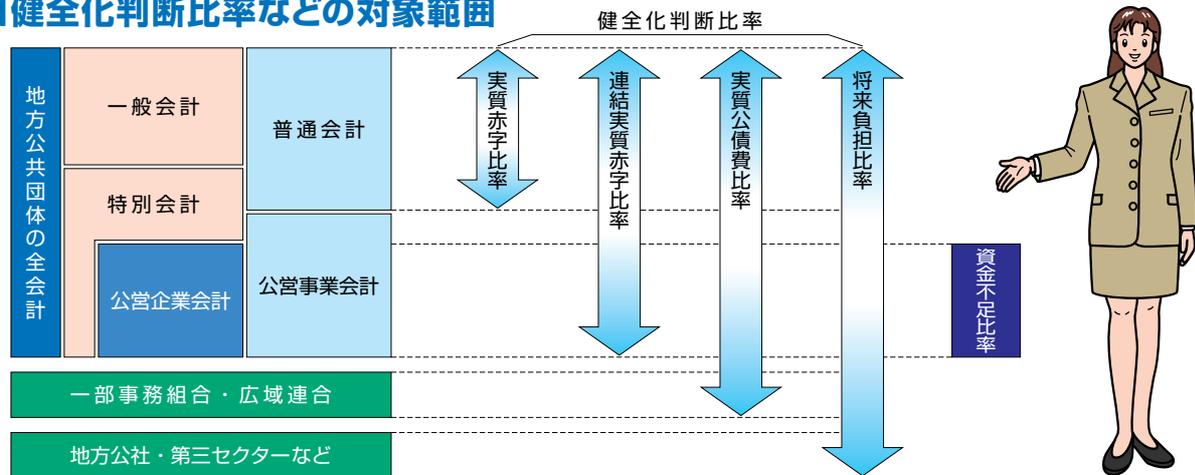
資金不足比率

各公営企業の資金不足額が、事業の規模に対してどれくらいの割合になるかを示します。

健全化判断比率など早期健全化基準（経営健全化基準）以上の場合、議会の議決を経て財政健全化計画を定め、財政の健全化に向けて計画的に取り組みなければなりません。

さらに、財政再生基準以上の場合には、議会の議決を経て財政の再生計画を進めなければなりません。また、総務大臣の同意を得なければ、一部を除き地方債を借ることができなくなります。

健全化判断比率などの対象範囲



平成21年度決算に基づく本市の健全化判断比率は、すべて早期健全化基準を下回りましたが、經常収支比率は90.4%と高く、ゆとりが少なく、当市が厳しい財政状況にあることには変わりありません。これからのいろいろな市民の要望に柔軟にお答えするため、「行政改革大綱」や「集中改革プラン」に基づき、より一層の行財政改革を推進して行きます。

高次脳機能障害って何だろう？

皆さんの周りに交通事故や転落事故で頭を強く打ったり、脳血管疾患、低酸素脳症などの後、体はほぼ回復して退院したものの、「記憶力が悪くなった」「集中力がなくなった」「性格が変わった」という人はいませんか。もしかしたら、その原因が高次脳機能障害かもしれません。

高次脳機能障害とは

高次脳機能障害は、脳の損傷によって記憶力や注意力、感情のコントロールなどに問題が生じる障がいです。

身体の麻痺や運動の障がい、言葉の障がいとは違い、見た目や会話をしただけでは障がいがあると気付かれないことや、性格的なものと受け取られる場合もあり、周りの人のみならず本人でさえも障がいの自覚が無い場合があります。そのため、高次脳機能障害は「見えにくい障がい」とも言われています。

高次脳機能障害の症状

多彩な症状が見られますが、主として「記憶障がい・注意障がい・遂行機能障がい・社会的行動障がい」などのため、日常・社会生活に支障をきたしやすくなります。高次脳機能障害の当事者・家族

は、さまざまな悩み、日常生活上の不便さ、将来への不安など他者にはなかなか理解してもらえない現状を抱えています。

高次脳機能障害の相談先

気になる症状があり、日常生活や仕事などで困っている人（当事者、家族など）は、気軽に相談してください。

○長崎県高次脳機能障害者支援センター

☎095-844-5515

（9時から17時45分まで）

○長崎県南保健所保健福祉班

☎0957-3289（9時から17時30分まで）

高次脳機能障害支援ピアサポート相談会

高次脳機能障害を持つ当事者や家族の会である脳外傷『ぶらむ』長崎の会員と長崎県高次脳機能障害

害支援センターが協働し、障がいと向き合った体験をもとに相談会を開催します。

どんなことでもかまいません。悩みを抱えこまず、まずは、話してみることから始めてみませんか。

■とき 12月22日（水）13時30分から16時まで

■ところ 県南保健所

■対象者 事故や脳卒中、低酸素脳症など、脳にダメージを受けた後に、記憶・注意・感情のコントロールなどの障がいで見

ている人、またはその家族

■申込締切 12月15日（水）まで

■相談会申し込み先（事前に予約が必要です）

○脳外傷『ぶらむ』長崎

☎0957-8118（10時

から17時まで）

■ピアサポート相談会についての問い合わせ先 長崎県高次脳機能障害支援センター

☎095-844-5515（9時から17時45分まで）



第5回 ジオパーク国際ユネスコ会議の日程決定

本年4月にマレーシアで行われた、第4回ジオパーク国際ユネスコ会議において、次回、平成24年の開催地が島原半島ジオパークに決定しました。これを受けて、第5回ジオパーク国際ユネスコ会議（以下、「GEOPARKS 2012」という。）開催の準備に向けて、その第1回組織委員会が11月2日に島原復興アリーナで開催されました。

組織委員会では、委員長に尾池和夫先生（日本ジオパーク委員会委員長・元京都大学総長）が選任されたほか、事業計画などが協議され、「GEOPARKS 2012」が平成24年5月12日（土）から15日（火）までの4日間の日程で開催されることが正式に決定しました。

会議内容としては、基調講演や分科会、展示会のほか、島原半島内のジオサイトの巡検

（現地見学会）も予定されています。

世界各国、そして日本各地から集まる参加者の皆さんを、半島住民あげてお迎えし、この機会に島原半島ジオパークの重要性や意義、価値観などを再認識してもらい、半島全体としての魅力作りにつなげたいと思いますのでご支援ご協力をよろしくお願い致します。

また、世界各国から多くの参加者を受け入れるため、新たに組織委員会事務局が発足し、現在4人体制で準備を進めています。



ジオパーク国際ユネスコ会議組織委員会事務局

TEL 0957-64-2012

FAX 0957-73-9033

住所 島原市平成町1番地1
雲仙岳災害記念館内



ジーオくんステッカーが完成

島原半島ジオパークキャラクターの「ジーオくん」のステッカーができました。完成したステッカーは、車の後部ガラス内側や店舗出入口のドア等に貼って使用するタイプです。島原半島ジオパーク主催の各種イベントで配布する予定ですので、ステッカーを貼って、市民の皆さんも一緒に島原半島ジオパークをPRしましょう。



☆市立公民館の各種講座・行事はホームページからも確認することができます。また、掲示板を新たに設けました。
<http://www.city.shimabara.lg.jp/section/kominkan/index.html>



小学生向け「はじめての料理教室」

①ごはんの炊き方、②だしのとり方、③材料の切り方の3つの柱で、かんたんな料理を作ってみましょう。

- とき 12月26日(日)・27日(月)
9時30分から12時まで
- ところ 森岳公民館
- 参加費 無料
- メニュー (26日) ごはん、味噌汁、たまご焼き、きんぴら
(27日) おにぎり、とん汁、サラダ、田作り
- 対象 料理をあまりしたことがない小学3年～6年生の児童
- 募集人数 16人
- 持参品 エプロン、三角巾
- 講師 石井 廣己 先生(元家庭科教諭)
- 申し込み・問い合わせ先 森岳公民館



公民館では各種講座を行っています
 あなたも参加してみませんか

- ◆有明公民館 (☎68-1101)
- ◆三会公民館 (☎62-4505)
- ◆杉谷公民館 (☎63-2231)
- ◆森岳公民館 (☎63-2242)
- ◆霊丘公民館 (☎64-2023)
- ◆白山公民館 (☎63-2221)
- ◆安中公民館 (☎63-2253)

市民参加「ドラマ・リーディング講座」

(シェークスピア編③)

台本を手にしたまま行うドラマ・リーディングは、さながら役者のように読みあって表現し、物語を経験する講座です。経験などは問いません。

- とき 12月22日(水)、1月5日(水)・12日(水)
19日(水)・26日(水) 19時30分から
- ところ 森岳公民館
- 参加費 819円(テキスト代)
- テキスト 「夏の夜の夢」(シェークスピア作)
- 講師 内嶋 善之助
- 申し込み・問い合わせ先 森岳公民館



くいしんぼうクラブ パートI (クリスマスに食べたい料理作り)

自分で作って、みんなで食べて、大切な人にごちそうしよう!!

- とき 12月18日(土)
10時～12時
- ところ 杉谷公民館
- 対象者 小学生(保護者同伴可)
- 参加費 200円(材料費)
- 募集人数 20人
- 申し込み・問い合わせ先 杉谷公民館



「有明町史」を販売しています

旧有明町の歴史が記載されており、上巻・下巻を販売しています。

- 販売場所 有明公民館
- 販売価格 各2,000円
(市民以外は各4,000円)



- 問い合わせ先 有明公民館

「島原市の文化財」を配布しています

市内の文化財を掲載した「島原市の文化財」を配布しています。

- 配布場所 松平文庫(島原図書館2階)
- 配布日 火曜日から土曜日まで(祝日を除く)
10時から17時まで



- 問い合わせ先 松平文庫(☎64-4117)

「深溝世紀」を配布しています

旧島原藩主松平家の事績を掲載した「深溝世紀」を配布しています。

- 配布場所 松平文庫(島原図書館2階)
- 配布日 火曜日から土曜日まで(祝日を除く)
10時から17時まで



- 問い合わせ先 松平文庫(☎64-4117)



島原の新名所へ

サムライブルー龍馬像披露式

10月24日、島原復興アリーナの一角で、高さ10メートルのサムライブルー龍馬像の披露式を行いました。

この像は、平成26年に開催される長崎がんばらんば国体の成功や観光振興などのシンボルとして設置したもの。

ツデーマーチの「龍馬・海舟が歩いた道コース」のスタートに先立ち、関係者がテープカットを行い、完成を祝いました。

平成新山をバックにした最高のロケーションで多くの人が記念撮影をしていました。



世界第3位の快挙達成！

世界ジュニア女子相撲選手権大会

10月16日、ポーランドで行われた世界ジュニア女子相撲選手権大会で、本市出身の松尾清香さん（熊本県文徳中学校）が銅メダルを獲得し、11月22日に市長へ報告に訪れました。

松尾さんは「外国の選手は力も強く、手足も長く大変でしたが、応援してくれた人のためにもメダルを取りたいという気持ちで臨みました。今後国内の大会でいい成績を残し、来年エジプトで開催される世界大会に出場し、今回より上位の成績を目指したいです。」と話しました。



早期完成を目指して

島原道路建設促進決起集会

10月22日、島原復興アリーナで、地域高規格道路「島原道路」建設促進決起集会を開催しました。

島原道路は、南島原市深江町から諫早市までをつなぐ高規格道路のことで、完成すれば島原半島内外の円滑な交流促進をはじめ、医療支援道路や災害緊急時の代替え道路など、島原半島全体の活性化に大きく役立つことが期待されています。集会には、関係機関・団体や市民など、約700人が集まり、早期建設促進に向けた決意を新たにしました。



まちかどウォッチング



音楽に包み込まれる3日間

市民音楽祭

11月13日・14日・21日、島原文化会館で市民音楽祭が行われました。

島原市民の歌の合唱で始まったこの音楽祭は、小・中学生の部、洋楽の部、邦楽の部があり、合計39団体が日ごろの練習の成果を披露しました。

会場へ詰めかけたたくさんの人たちは合唱や楽器の美しい調べを堪能していました。



島原の歴史を振り返る

島原市の歩み展

11月13日、島原文化会館で島原市の歩み展が始まりました。

会場では、昔の写真パネルなど約130点のほか、昔の広報紙などを展示。観覧者は、当時を懐かしみ、昔話に華を咲かせていました。

島原市の歩み展は、市内3会場で開催され、12月2日から12日までは、有明総合文化会館で行われています。

叙勲受章おめでとうございます



瑞宝双光章

保護司

菊池 文喬 さん

(萩原三丁目)

「意欲を持って邁進されている後続く方々の励ましにもなることであればと、この榮譽をお受けいたしました」

昭和49年からこれまで36年間にわたり更生保護活動に尽力し、島原地区保護司会会長と県保護司会連合会副会長を歴任。対象者の犯罪・非行からの更生、立ち直りに大きく貢献されました。



瑞宝双光章

元県警部

渡邊 侑 さん

(青葉町)

「41年間、後顧の憂いなく職務に専念できたのも家族の理解とご指導、ご支援をいただいた上司、先輩、同僚のおかげです」

昭和32年から41年間にわたり警察業務に精励し、主に交通関係業務に従事。昭和37年に発足した県警白バイ隊の一員として交通秩序の維持にあたりるとともに、交通安全施設の整備を図り、公共の安全に尽力されました。

プラス思考の子育て教室 「ペアレント・トレーニング」

子どもが言うことを聞かない、いつも怒ってばかり…。このような悩みを持つお母さんのための子育て教室を開催します。この教室では、行動療法をもとにした子育ての方法を家庭で実践しながら学習します。「ほめ上手なお母さん」を目指して、一緒に頑張りましょう。

- ▼とき 12月7日(火)・21日(火)、平成23年1月11日(火)・18日(火)、2月1日(火)・15日(火) 10時から12時まで
- ▼ところ 市保健センター
- ▼対象者 5〜10歳の子どもがいる保護者で6回とも出席できる人
- ▼申込方法 市保健センターへ電話で申し込んでください

ポリオ(急性灰白髄炎)予防接種のお知らせ

ポリオは「小児まひ」とも呼ばれ、主に四肢の麻痺をおこす恐れのある病気で、人から人へ感染します。感染しないために予防接種が有効です。

また、ポリオは2回投与が必要です。今までに1回投与を受けた人は、今回2回目の投与を受けましょう。

- ※今回、初めて対象となる人には通知を行います。
- ▼対象者 生後3カ月から7歳未満の人
- ※なるべく1歳6カ月までに済ませましょう
- ▼実施場所および日時
・市保健センター 12月7日(火)・10日(金)・14日(火)
・有明保健センター 12月3日(金)
- ▼受付時間 13時10分から13時40分まで
- ▼接種料金 無料
- ▼持参品 母子健康手帳、予防票

インフルエンザ予防接種

インフルエンザ予防接種を受ける人で、市民税非課税世帯または生活保護世帯の人は受診する前に必要な証明書を提出することにより無料で接種することができます(島原市・南島原市・雲仙市内の医療機関の場合)。
※証明書は、1回の接種で1枚必要となります

※生活保護受給証明書は福祉保健総務グループで取得できます

※市民税の課税証明書は、税務グループ、市民窓口グループ、有明支所、三会出張所で取得できます
※予防接種のための証明書取得は無料です。申請時に、インフルエンザ予防接種用であることを伝えてください

健康運動教室の開催 「心も体もリフレッシュ！」



みなさんで楽しく心地よい汗をかいて健康づくりをしませんか。

- ▼とき 平成23年1月14日(金)・28日(金)、2月9日(水)・21日(月)、3月7日(月)・30日(水) 13時30分から15時まで
- ▼ところ 市保健センター
- ▼対象者 40歳からおおむね64歳までの人
- ▼募集人数 30人(先着順)

▼内容 ストレッチ、サーキット運動(筋トレ、有酸素運動)、スウエアステップなど

市民ウォーキング 「楽しく気軽に歩こう！」

心身の健康づくり、運動不足解消に冬のウォーキングをみんなで楽しみませんか。

- ▼とき 12月8日(水) 10時から
- ※雨天時は中止となります
- ▼ところ ひょうたん池公園(下川尻町)
- ▼対象者 どなたでも参加できます
- ▼内容 ひょうたん池公園周辺を約5kmウォーキング



特定健康診査の実施期間延長

医療機関での特定健康診査の実施期間を平成23年2月28日まで延長します。

- ▼対象者 受診日現在、島原市国民健康保険に加入の40歳以上の人で、平成22年度の特定健康診査を受診していない人
- ▼受診期限 平成23年2月28日(月)まで
- ▼受診場所 市内の医療機関で受診できますが、受診できない医療機関もありますので、市保健センターへ問い合わせください。
- ▼健診料 無料
- ▼持参品 受診券、島原市国民健康保険の保険証、介護保険証(65歳以上の人)

※お持ちの受診券の有効期限を「平成22年11月30日」と記載していますが、平成23年2月28日までそのまま使用することができます。また、受診券を紛失などしてお持ちでない人は、市保健センターへ問い合わせください

健康

ガイド

今月のテーマ

インフルエンザを 予防しましょう

昨年、新型インフルエンザが発生し、マスクでも大きく取り上げられました。薬局などの店頭からはマスクがなくなり、予防接種を受ける優先順位が設けられるなど混乱が生じました。空気が乾燥しているこの時期は、感染が広がります、特に注意が必要です。

インフルエンザは、急上昇



熱が出るのが特徴です。さらに倦怠感、筋肉痛、関節痛などの全身症状も強く、気管支炎や肺炎を併発する場合もあります。インフルエンザの治療には、主に抗ウイルス薬が使われますが、治療が遅れると十分な効果が得られません。発熱から48時間以内がもっとも有効とされているため、高熱が続く場合は早めに受診しましょう。また、受診後はゆっくり休養を取り、高熱による脱水症状を防ぐために水分補給をしっかりと行いましょう。

取りましよう。

予防のポイント

① 体力をつけ、抵抗力を高めることで感染しにくくなります。栄養と休養を十分に

- ② なるべく人混みを避け、病原体であるウイルスを寄せ付けないようにしましょう。
- ③ ウイルスは乾燥している環境を好みます。加湿器などで湿度を50～60%に保ちましょう。



予防接種について

④ 外出する時はマスクをし、帰宅したら手洗いとうがいをしっかりと行いましょう。



毎年少しずつタイプを変えて流行するインフルエンザウイルスに合わせてワクチンは毎年作られています。昨年と同じ型が流行するとは限りませんし、効果は9カ月程度なので毎年接種するのが望ましいとされています。今年は季節性インフルエンザと新型インフルエンザの混合ワクチンの接種ができます。接種を希望する人は医療機関へお問い合わせください。

12月 休日の お医者さん 歯医者さん

■ 当番医 診療時間 午前9時～午後6時

■ 当番歯科医 診療時間 午前9時～正午

| 日 | 医療機関 | 電話番号 |
|---------|------------------|---------|
| 5日(日) | 八尾病院 城内一丁目 | 62-5131 |
| | 稲田整形外科医院 片町 | 62-6355 |
| | 松本内科医院 雲仙市国見町 | 65-3333 |
| 12日(日) | キタ忍歯科医院 湊町 | 63-6711 |
| | 貴田病院 有明町大三東 | 68-0040 |
| | 山口外科胃腸科医院 大手原町 | 62-3200 |
| 19日(日) | 長田医院 雲仙市瑞穂町 | 77-3622 |
| | 渡部歯科医院 下川尻町 | 63-1750 |
| | 内田医院 白山町 | 62-7733 |
| 23日(木) | 原田形成整形外科医院 片町 | 64-3939 |
| | よこた医院 雲仙市瑞穂町 | 77-2000 |
| | 大田歯科医院 大下町 | 62-7407 |
| 26日(日) | たかお循環器科・内科 加美町 | 62-6300 |
| | いとう整形外科 広馬場町 | 61-0110 |
| | 前田内科胃腸科医院 雲仙市瑞穂町 | 77-3089 |
| 31日(金) | 松藤歯科 北安徳町 | 62-7355 |
| | 林内科医院 津町 | 62-6657 |
| | 西村クリニック 下川尻町 | 62-0888 |
| 1月1日(土) | 永吉医院 雲仙市吾妻町 | 38-2015 |
| | 泉歯科医院 南島原市深江町 | 72-2066 |
| | おかもと内科 柏野町 | 65-0500 |
| 2日(日) | 宮田小児科医院 上の原二丁目 | 62-5045 |
| | 前川歯科医院 南島原市深江町 | 72-2055 |
| | 貴田病院 有明町大三東 | 68-0040 |
| 3日(月) | 山口外科胃腸科医院 大手原町 | 62-3200 |
| | 愛野記念病院 雲仙市愛野町 | 36-0015 |
| | 瑞穂歯科医院 雲仙市瑞穂町 | 77-3770 |
| 3日(月) | 八尾病院 城内一丁目 | 62-5131 |
| | 酒井外科胃腸科医院 宮の町 | 62-6655 |
| | 愛野記念病院 雲仙市愛野町 | 36-0015 |
| 3日(月) | ねぎ歯科医院 雲仙市瑞穂町 | 77-4182 |
| | 坂本内科医院 親和町 | 63-4641 |
| | 稲田整形外科医院 片町 | 62-6355 |
| 3日(月) | 愛野記念病院 雲仙市愛野町 | 36-0015 |
| | 堺歯科医院 雲仙市国見町 | 78-2744 |

※都合により変更することがあります

健康テレホンサービス

TEL 095-826-5511

ダイヤルしてみませんか



| 月 | 脂 肪 | 肝 |
|-----|-----|----------------|
| 12月 | 火 | 乳がんの早期発見と治療 |
| | 水 | 冬に多い小児のウイルス感染症 |
| | 木 | 目のヘルペス疾患 |
| | 金 | 妊娠中の歯科治療 |
| | 土・日 | 産 後 う つ |

ふるさと再発見

龍吐水

この道具は、龍吐水と呼ばれるもので江戸時代中ごろから明治の初めにかけて使用されていた消火用の手動ポンプです。

箱型の水槽の上にシーソーのような取手があり、それを左右の人間が交互に上下させ、水槽の中心から伸びる筒先から水鉄砲のように水を飛ばします。放水する様子が、龍が水を吐くように見えたことから「龍吐水」と名付けられたといわれています。

龍吐水がいつごろ発明されたのかはつきり分かっていませんが、一説には享保年間（1716～1736）にオランダから渡来したとも言われ、また宝暦四年（1754年）に長崎でオランダ人技術者の指導で作られたとの説もあります。いずれにしても、その後急速に全国に広がりましたが、明治17年ごろに国産の腕用ポンプが量産されるようになり、その後、機械式ポンプが使用されるようになると次第に姿を消していききました。

有明歴史民俗資料館に展示している龍吐水は、正面に「三之澤村」、側面に元治2年（1865年）5月新調と書かれており、現在の消防第十七分団

の管轄となる場所で使われていたものと思われまます。



これからは、火災の起こりやすい季節です。現在の消防機器は龍吐水よりもはるかに優れています。一人一人の注意で火事を起こさないよう注意しましょう。

クローズアップ Close Up!

「長崎Wスーパーポーク丼」

日本テレビ放送番組「スッキリ！」で行われた「第1回新ご当地グルメ選手権」において、全国100通の提案の中から厳選された5地域の「ご当地グルメ」の中で、島原の地元食材を活かして作られた「長崎Wスーパーポーク丼」が見事優勝しました。

この丼には、島原の名水を与え育てられた雲仙スーパーポークや雲仙スーパーエッグ、島原産キャベツが使用されており、上から順に半熟目玉焼き・豚肉の生姜焼き・千切りキャベツ・ご飯・角煮が重ねられており、いくつもの味が楽しめるようになっていきます。



前列中央：横山さん、前列右から2番目：金子さん

選手権に参加した横山祐市さん（味処伸よし）、金子泰治さん（長崎ライフサービス研究所）によると「美味しい食べ方などをいろいろ研究してみたい。給食で出すのも面白いかもしれない」と話してくれました。

また、今後の抱負についてお聞きすると「多くの店で作っていただき、島原の新しいご当地グルメとして観光客の増加につながってくれば」と話してくれました。

島原の地で生産された肉や野菜で作られた丼です。皆さんも一度、食してみませんか。

| 保育所名 | 定員 | 所在地 | 電話番号 |
|----------|-----|--------------|---------|
| 向陵保育園 | 80 | 有明町湯江(舞人堂) | 68-0609 |
| みやま保育園 | 50 | 有明町湯江(戸切) | 68-0694 |
| 東向保育園 | 50 | 有明町湯江(神木) | 68-0551 |
| 恵祥保育園 | 60 | 有明町大三東(源在高野) | 68-1371 |
| 心香保育園 | 90 | 有明町大三東(菅) | 68-0346 |
| 誓願幼児園 | 60 | 有明町大三東(小原下) | 68-3715 |
| 清華保育園 | 60 | 有明町大三東(松崎) | 68-1163 |
| 桜花保育園 | 60 | 亀の甲町 | 62-3834 |
| おさなご園 | 80 | 津吹町 | 62-2537 |
| 山寺保育園 | 70 | 山寺町 | 62-2566 |
| たけしま保育園 | 60 | 下折橋町 | 63-2037 |
| みどり保育園 | 80 | 柿の木町 | 64-4805 |
| 愛児保育園 | 60 | 上の町 | 62-2766 |
| 春陽保育園 | 80 | 萩が丘一丁目 | 62-5556 |
| 寺町保育園 | 40 | 寺町 | 63-2355 |
| こひつじ保育園 | 50 | 湊道二丁目 | 62-1414 |
| わかぐさ園保育所 | 120 | 新山二丁目 | 62-3638 |
| 浦田保育園 | 60 | 浦田一丁目 | 62-4011 |
| 白山保育園 | 60 | 白山町 | 62-2401 |
| 美祢保育園 | 45 | 南下川尻町 | 62-4275 |
| 中木場保育園 | 70 | 大下町 | 64-2135 |
| 安徳保育園 | 70 | 中安徳町 | 62-7708 |



保育所入所希望児童

募集

平成23年4月から新たに保育所入所を希望する児童の申し込みを受け付けます。
なお、現在入所している児童が引き続き入所を希望する場合は、申込書の提出は不要ですが、家庭状況申立書など

の

く

情

ら

報

し

■市役所 (代表) ☎63-1111

■有明庁舎 (代表) ☎68-1111

産業振興部
有明支所
教育委員会
農業委員会
水道局
文化・スポーツ振興グループ

■ホームページ
<http://www.city.shimabara.lg.jp/>

■電子メール
info@city.shimabara.lg.jp

の提出が必要です。
▼入所できる児童 保護者が仕事または病気などの理由で保育できず、ほかに保育する人がいないと認められ入所基準に適合する児童
▼受付期間 平成23年1月6日(木)から1月27日(木)まで
▼申込方法 こども支援グループまたは有明支所に備え付けの申込書に必要書類を添付し、こども支援グループまたは有明支所へ提出してください
※入所する児童の兄弟・姉妹がすでに入所している場合は、各保育所へ提出することができます
▼問い合わせ先 こども支援グループ(☎内線276) または有明支所(☎内線506)

島原市医師会看護学校 学生募集

平成23年度3月に現在の准看護科と看護科の2年生が卒業後、4月から3年看護課程(全日制)へ変更となります。

募集人数 40人(男女)

教育期間 3年

▼受付期間および入学試験 推薦入学試験および社会人入学試験

- ・受付期間 平成23年1月6日(木)から1月14日(金)まで
- ・試験日 平成23年1月22日(土)
- ・試験科目 小論文、面接

▼一般入学試験(前期)

- ・受付期間 平成23年1月27日(木)から2月4日(金)まで
- ・試験日 平成23年2月12日(土)
- ・試験科目 学科試験(国語 I・英語I)、小論文、面接

▼一般入学試験(後期)

- ・受付期間 平成23年2月17日(木)から2月25日(金)まで
- ・試験日 平成23年3月5日(土)
- ・試験科目 学科試験(国語)

島原地域広域市町村圏組合 事務局職員の募集

職種および採用予定人数 一般事務 若干名

受験資格 昭和46年4月2日以降に生まれた人で、高校卒業程度の学力を有する人

試験日および試験会場 ▼第一次試験

- ・体力試験 平成23年1月22日(土) 第二中学校運動場
- ・学力試験 平成23年1月23日(日) 島原復興アリーナ

▼第二次試験 第一次試験合格者のみ実施

受付期限 12月20日(月)まで

申込方法 島原地域広域市町村圏組合

事務局に備え付けの申込書に必要事項を記入し、提出してください。

応募・問い合わせ先

島原地域広域市町村圏組合
事務局総務課(☎⑥9100)

放送大学生募集

放送大学はテレビなどの放送で授業を行う通信制の大学です。働きながら大学を卒業したいなど様々な目的で幅広い世代の人が学んでいます。

募集の種類

▼教養学部

- ・科目履修生(6カ月在学中) 希望する科目を履修)
- ・選択履修生(1年間在学中) 希望する科目を履修)
- ・全科履修(4年以上在学中) 卒業を目指す)

▼大学院

- ・修士科目生(6カ月在学中) 希望する科目を履修)
- ・修士選科生(1年間在学中) 希望する科目を履修)

出願期限

平成23年2月28日(月)まで

申し込み・問い合わせ先

放送大学長崎学習センター
(☎095-813-1317)

お知らせ

海外観光客おもてなし 語学講習会



平成24年に開催される「ジオパーク国際ユネスコ会議」に向け、市民を対象とした語学講習会を開催します。

- ▼とき 12月16日(木)から平成23年3月25日(金)まで
- ・英語 毎週木曜日(12月30日、1月6日を除く) 19時から20時30分まで
- ・中国語 毎週金曜日(12月31日、1月7日を除く) 19時から20時30分まで

- ▼ところ 森岳公民館ほか
- ▼内容 初歩的な英会話または中国語会話の講習
- ▼受講料 無料

- ▼募集人数 各30人(先着順)
- ▼募集期限 12月14日(火)まで
- ▼申込方法 電話または住所、氏名、電話番号、受講希望講座名を明記し、FAXで申し込んでください

▼申し込み・問い合わせ先
社会教育グループ(☎⑥5473 FAX⑥5480)

市内循環バス・乗合 タクシー実証運行

島原市地域公共交通協議会では、市内における公共交通の活性化と市民の皆さんにとって利便性が高く、効率的な公共交通体系づくりを目指して市内中心部を循環するバスや、有明地区での乗合タクシーによる実証運行を実施しています。

詳細な経路図および運行時刻表は広報11月号をご覧ください。



▼市内中心部循環バス

- ・運行期間 平成23年1月31日(月)まで
- ・運行ルート 島鉄バスターミナルを発着点および中継点とする北循環ルート(1日8便)
- ・運賃 1乗車1人 150円(未就学児は無料)

- ・運行時刻 8時30分から16時30分まで
- ・運行車両 マイクロバス(29人乗り)

・運行に関する問い合わせ先
島原鉄道株式会社(☎②2234)

▼有明地区乗合タクシー

- ・運行期間 平成23年1月31日(月)まで
- ・運行ルート 有明総合文化会館を発着点に2ルート
- ・運賃 1乗車1人 150円(未就学児は無料)
- ・運行時刻 7時30分から17時10分まで
- ・運行車両 ジャンボタクシー(9人乗り)

・運行に関する問い合わせ先
政策企画グループ政策振興班(☎内線141)

農業委員会委員 選挙人名簿の登録

農業委員会委員選挙人名簿の登録申請を受け付けます。

- ▼登録資格 平成23年1月1日現在、平成3年4月1日以前に生まれた市民で次の事項に該当する人
- ・10アール以上の農地を耕作する人

・前項の同居の親族および配偶者で、年間おおむね60日以上耕作の業務に従事する人

・10アール以上の農地を耕作する農業生産法人の組合員または社員

- ▼申請期限 平成23年1月10日(月)まで
- ▼申請場所・問い合わせ先 農業委員会(☎内線531) または選挙管理委員会(☎内線310)

市内タクシーが全車禁煙

タクシーに乗車する市民や観光客の健康増進、公共交通事業の推進、観光振興を目的として、市内を走るタクシーが12月1日(水)から全車禁煙になります。皆さんの理解と協力をお願いします。

詳しくは、市内タクシー事業者または政策企画グループ政策振興班(☎内線141)へ。

「万生館合気道」入会者

- ▼とき 火曜、木曜日 18時30分から20時まで

- ・土曜日 13時から15時まで
- ▼ところ 市有馬武道館
- ▼対象者 10歳以上（男女不問）

▼申し込み・問い合わせ先
万生館合氣道 本田（☎4808）

国民年金コーナー

インターネットで年金記録の確認ができます

年金の加入記録をインターネットでいつでも確認することができます。例えば、「厚生年金の加入記録を確認したい」ときや「国民年金保険料の納め忘れがないか確認したい」ときなどに利用してください。

利用する場合は、ユーザーID・パスワードが必要となります。お申し込みは日本年金機構のホームページ（<http://www.nenkin.go.jp>）へ。

年金出張相談所

▼とき 12月22日（水）、平成23年1月19日（水） 10時から15時まで

▼ところ 市民窓口グループ
ロビー

▼募集人数 20人

▼申込方法 相談開設日の10

日前までに年金相談受付票による予約（電話予約可）をしてください

ねんきん定期便等相談所
社会保険労務士による出張相談所を開設します。

▼とき 毎週木曜日 9時から15時まで

▼ところ 市民窓口グループ
ロビー

▼申込方法 当日先着順に受付ますので「ねんきん定期便・特別便」に同封してある書類、印鑑、年金手帳など参考となる書類を持参してください

問い合わせ先

市民窓口グループ国民年金班（☎内線232）または有明支所（☎内線505）

不用品の交換

おゆずりします

洋服たす、鏡台、そろばん（5丁）、ポータブルトイレ、鍬、水盤（剣山付）、除湿機、足用ジェットマッサー
シ機

おゆずりください

業務用かき氷機、ミニバイク、自転車（大人用）、新生児用チャイルドシート

島原の顔となる特産品を募集します

最高賞金100万円

島原のこらやっちゃんかばい事業

市では、皆さんが新たに開発した商品または既存の商品を改良した商品で特に優れたものについて表彰し、受賞者には商品の魅力向上のためのアドバイザーの派遣や、販路拡大のための補助を行う「島原のこらやっちゃんかばい事業」を行っています。

今年は新たに料理部門を新設しましたので、島原の顔となるような自慢の新商品、改良品、また島原の食材を用いた料理（麺・丼限定）をふるって応募してください。

▼出品商品

①商品部門

- ・平成21年11月1日以降に開発された新商品または既存の商品を改良した商品で、ある程度量産可能なもの
- ・島原市内産で次の品目のもの 農林加工品、畜産加工品、水産加工品、菓子類、その他（陶磁器などは原則除きます）
- ・品質表示、商標など関係法令を遵守した商品であること

②料理部門（麺・丼限定）

- ・島原市内産の農畜水産物を使用した麺料理または丼料理

▼応募資格

市内に本社または本店を置く、業者、組合、団体等であれば業種は問いません（市民であれば個人も可）

※法人にあっては、法人および代表者が、その他団体にあっては、その代表者が市税を滞納していないことが条件となります

▼賞と賞金

①商品部門

- ・最優秀商品「やっちゃんまかたい賞」 100万円（1品）
- ・優秀商品「こらうまかたい賞」 5万円（2品程度）

②料理部門（本年度新設）

- ・優秀商品「こらうまかたい賞」 5万円（2品程度）

※各部門とも受賞の基準を満たす商品が無い場合は該当無しとします

▼応募期限 12月28日（火）まで

▼応募方法 物産流通グループ、島原商工会議所、有明町商工会に備え付けの応募用紙に必要事項を記入し、市税の完納証明書と商品の写真を添えて郵送または直接提出してください。応募用紙は市ホームページからもダウンロードできます

応募・問い合わせ先 産業振興部物産流通グループ（〒859-1492 島原市有明町大三東戊1327番地 ☎内線570・573）



市民相談センターのご案内

12月の市民相談は、次の日程で市民生活グループ市民相談センター（☎内線184）で行います。なお、行政相談のみ有明福祉センターでも受け付けます。（かっこ内は担当相談員）

- ◆行政相談（行政相談委員）
 - 〈市民相談センター〉
 - 12月7日(火)・14日(火)・21日(火) 13:00～16:00
 - 〈有明福祉センター〉
 - 12月1日(水)・15日(水) 13:00～16:00
- ◆特設人権相談（人権擁護委員）
 - 〈森岳公民館〉12月9日(木) 13:00～16:00
 - 〈有明福祉センター〉12月9日(木) 13:00～16:00
- ◆弁護士法律相談（弁護士）【要予約】
 - 12月16日(木) 13:00～16:00
- ◆不動産に関する相談（宅建協会）
 - 12月20日(月) 13:00～16:00
- ◆相続・遺言・任意後見・各種契約など公証人法律相談（島原公証役場 公証人）
 - 12月22日(水) 13:00～16:00
- ◆交通事故巡回相談（県交通事故相談所）
 - 12月24日(金) 10:00～16:00
- ◆一般相談（市相談員）
 - 土曜日・日曜日・祝日を除く毎日 8:30～17:15

- 国民健康保険税（第6期分）
- 後期高齢者医療保険料普通徴収（第6期分）
- の納期は12月27日(月)までです
- 納付には、便利な口座振替などの自動振込みをお勧めします。
- 申し込みは、各金融機関、郵便局（ゆうちょ銀行）、島原雲仙農協、島原漁協、有明漁協などで受け付けます。
- 問い合わせ先
- ▼税 税務グループ市民税班（☎内線176）または有明支所（☎内線502）
- ▼後期高齢者医療保険料 保険・健康増進グループ保険班（☎内線233）または有明支所（☎内線504）

図書館通信

島原図書館（☎64-4115）

開館時間…10:00～18:00（金曜日は20時まで）
12月の休館日…6日(月)・13日(月)・20日(月)・27日(月)～1月4日(火)

有明図書館（☎68-5808）

開館時間…9:00～18:00
12月の休館日…1日(水)・7日(火)・14日(火)・21日(火)・27日(月)～1月4日(火)

本の返却が1カ月以上遅れた人には新たな貸し出しはしませんので、早めの返却をお願いします。

新刊図書紹介



「機嫌のいい犬」

川上 弘美 著 集英社

「夜店にて彗星の尾を見つけたり」「青空床屋花野を髪のとびゆける」何気ない日常の光景が17文字のなかに広がる。俳句を始めて16年の人気作家・川上弘美が詠んだ220句をまとめた初句集。



「還暦探偵」

藤田 宜永 著 新潮社

街でバッタリの同級生。還暦を回ったマドンナの哀願を断り切れず、探偵を引受けた腐れ縁コンビ。ドジを重ねつつ、迷宮を切り裂いていき…。

■「親鸞と道元」

五木 寛之・立松 和平 著 祥伝社

■「ハーバード白熱教室講義録+東大特別授業 上・下」

マイケル・サンデル 著 早川書房

■「お初の謠」

一路 晃司 著 角川書店

■「ぎっちゃんちゃん」

群 ようこ 著 新潮社



12月の催し

島原図書館

- おはなしのじかん 4日(土)・11日(土) 11:00～
- 手作り講座「クリスマスリース作り」
4日(土) 14:00～
- 名作を見る会「おまえうまそうだな 他」
12日(日) 14:00～
- クリスマスおはなし会 18日(土) 14:00～
- おはなしのじかん0・1・2 22日(水) 11:00～
- 冬休み映画会「ピノキオ」 24日(金) 14:00～
- おはなしひろば 25日(土) 11:00～
- 郷土史を学ぼう会 25日(土) 14:00～
「16世紀有家セミナーヨ版銅版画「セビアの聖母」発見の真相」
「深溝世紀」



有明図書館

- ちいさなおはなし会 11日(土) 15:00～
- 冬休み映画会「おまえうまそうだな 他」
23日(木) 14:00～
- おはなしのじかん 25日(土) 14:30～



市役所などの年末年始の業務予定

| 日付 項目 | | 12月 | | | | | | 1月 | | | | | 備考 |
|---|---|--------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|---------------|-----|----|----|----|----|----|--|
| | | 26日 | 27月 | 28火 | 29水 | 30木 | 31金 | 1土 | 2日 | 3月 | 4火 | 5水 | |
| 市役所 土曜・日曜 開庁の窓口 | 市民窓口 グループ、 有明支所 | ○ (午前中のみ) | ○ | ○ | ○ (各種証明のみ) | ○ (各種証明のみ) | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | 12月29日・30日は、戸籍・住民票・印鑑登録証明書などの各種証明のみ8時30分から17時15分まで受け付けます ※転入・転出・転居の届けはできません |
| | 保険・健康増進グループ、福祉保健総務グループ、こども支援グループ、税務グループ | ○ (午前中のみ) | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 市役所の一般事務 (土曜・日曜開庁の窓口以外) | | 休 | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | 年末年始の戸籍の届け出、埋火葬関係、水道の緊急修理は、当直室(本庁、有明庁舎)で受け付けます |
| ごみの収集 | 島原地区 | 休 | 月・木曜日 収集地区のみ 収集 | 火・金曜日 収集地区のみ 収集 | 月・木、火、 金曜日収集地区のみ 収集 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | 12月29日は8時30分までにしてください |
| | 有明地区 | 休 | 可燃物・ペットボトルのみ 収集 | 休 | 休 | 可燃物のみ 収集 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | |
| 東部リレーセンター (可燃ごみ自己搬入) | | 休 | ○ | ○ | ○ | ○ (午前中のみ) | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | 自己搬入は有料です |
| 島原リサイクルプラント (不燃・資源ごみ自己搬入) | | 休 | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | 搬入の際は、環境グループ、市民窓口グループ、三会出張所、有明支所で発行する搬入券が必要です |
| 資源物保管施設ストックヤード (自己搬入) | | ○ (午前中のみ) | 休 | 休 | ○ (午前中のみ) | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 毎週土曜・日曜日 8時30分から正午まで開場 |
| し尿くみ取り | 島原地区 | ○ | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | くみ取り業者へ依頼してください |
| | 有明地区 | 休 | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | くみ取り業者へ依頼してください |
| しまばら斎場 | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 休 | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| 島原温泉ゆとろぎの湯 | | ○ | ○ | ○ | 休 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 休 | 毎週水曜日 休み |
| 陸上競技場・市営球場・総合運動公園庭球場・れいなん会館・島原復興アリーナ | | ○ | 休 | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 霊丘公園庭球場・屋内相撲場・市体育館・有馬武道館・弓道場・有明体育館・有明弓道場・有明青少年武道館・有明農業者トレーニングセンター | | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 市立温水プール | | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 改修工事のため、12月26日から2カ月程度休館します |
| 有明プール | | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | |
| 島原文化会館 | | ○ | 休 | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 有明総合文化会館 | | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | |
| 各地区公民館 | | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 島原図書館 | | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | 1月5日は13時開館 |
| 有明図書館 | | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | 1月5日は10時30分開館 |
| 有明歴史民俗資料館 | | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | |
| 有明福祉センター | | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | |
| 島原城 | | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| 武家屋敷・しまばら湧水館・四明荘(伊東邸) | | ○ | ○ | ○ | 休(売) | 休(売) | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 武家屋敷売店は12月29日・30日休みます |
| 有明の森フラワー公園 ふるさと物産館 | | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | |
| 農林漁業体験実習施設 「舞岳山荘」 | | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | 休 | ○ | |
| 雲仙岳災害記念館 | | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | 年中無休 |
| 平成新山ネイチャーセンター | | ○ | ○ | 休 | ○ | ○ | 休 | 休 | ○ | ○ | 休 | ○ | |
| のんのこ温水センター | | ○ | ○ | ○ | ○ | 休 | 休 | 休 | ○ | ○ | ○ | ○ | |

島原市制施行70周年記念事業

しまばらの童謡と 子守唄まつり

第1部 市民参加 創作舞台「からゆきさん物語」

創作舞台「からゆきさん物語」とは～

「島原の子守唄」の作者である宮崎康平さんが執筆した小説の一つに、一人の女性の体験談をもとに書かれた「からゆきさん」の物語があります。原作には、今も残る民謡や芸能が折り込まれていました。島原市制施行70周年記念事業として、それらを市民の手で演奏・実演しながら朗読による物語の舞台化に挑戦しました。

【出演】 日本民謡協会 島原うがわ会、長崎民謡舞踊連盟島原支部 さつき会、コール島原、有明青少年少女合唱団、富田満夫(尺八都山流)、池永美和(オーボエ奏者)、前田藍子(朗読)

第2部 大庭 照子 & DOYO組コンサート

・大庭照子さんのプロフィール

熊本出身の歌手。1971年にNHKみんなの歌で「小さな木の実」がヒット。その後全国各地でスクールコンサートを開催し、今までにのべ3000校以上をまわり、童謡の普及を続けています。

・DOYO組のプロフィール

日本だけでなく世界にも童謡を広げるために大庭照子さんがプロデュースした3人組のコーラスグループ。全国での公演やスクールコンサート、童謡・唱歌の歌唱指導をはじめ、海外でも童謡ツアーを行っています。



とき 12月12日 日 13時開演

ところ 島原文化会館

全席自由
入場無料



◆市ホームページアドレス

<http://www.city.shimabara.lg.jp/>

◆島原市の人口（11月1日現在）

| | | |
|-------|----------|-------------|
| 人口 | 48,839人 | (前月比 -22) |
| 男 | 22,761人 | (前月比 +4) |
| 女 | 26,078人 | (前月比 -26) |
| 世帯数 | 18,776世帯 | (前月比 +12) |
| 出生21件 | 死亡46件 | 転入76件 転出69件 |

◆携帯電話版市ホームページ



携帯電話版の市ホームページも開設しています。QRコード対応機種の携帯電話では、左のコードからアクセスしてください。また、URLを直接入力してもアクセスできます。

URL <http://www.city.shimabara.lg.jp/m/>